

Estudio sobre el verbo guipuzcoano

comprendiendo el presente e imperfecto de indicativo del auxiliar transitivo *izan* y de los verbos *jakin, euki, ekari, eraman, egon, joan, etori, ibili* en sus flexiones comunes y alocutivas,

por G. Bähr

EXPLICACION DE UNOS SIGNOS ESPECIALES

ɛ indica una e muy abierta como en francés *mère*.

ã representa un sonido intermedio entre *a* y *e* más cercano de *a*.

Es un sonido peculiar de la región de Azpeitia y Azcoitia.

ə es una *e* muy atenuada parecida a la *e* alemana en *hole*.

ɥ es una *u* semivocal.

ð es un sonido intermedio entre *d* mojada y *g* mojada. Se produce formando una oclusión con el dorso de la lengua. Generalmente se ha transcrita con *y*, pero es muy distinto de la *y* tal como se pronuncia en francés, alemán, castellano y Goyerri de Guipúzcoa, siendo la articulación de la *ð* mucho más enérgica que la de la *y*. Su intensidad varía en los distintos pueblos.

dx es la grafía oficial de un sonido intermedio entre la *g* italiana de *gente* y la *j* francesa de *jour*. La pronunciación de este sonido varía igualmente, percibiéndose todas las etapas intermedias de la evolución desde *ð* que es el sonido original hasta *dx*.

Las letras puestas en paréntesis se suprimen con frecuencia o representan variantes; v. gr., *gatue(a)* significa que se usan las dos formas *gatue* y *gatúa*.

E U K I

Yo lo [a tí, hombre]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Flex. liter.	Aizarna	Aizarnazab.	Albistur	Alquia	Amézqueta	Andoain	Arrona	Astigarraga	Atxun
sing.										
1	zeukat	zeukat	zeukat	zeukeat	zeukat	zeukeat	zeukat	zeukat	zaukat	zeukeat
2	[daukak]	[daukak]	[daukek]	[daukek]	[daukak]	[daukek]	[daukak]	[daukak]	[daukak]	[daukek]
3	zenkak	zenkak	zeukak	zeukek	zenkak	zeukek	zeukak	zeukak	zauskak	zeukek
plur.										
1	zeukagu	zeukau	zeukau	zeukeau	zeukau	zeukeau	zeukagu	zenkau	zauskau	zeukeau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukatek	zeukee	zeukē	zeukee	zeuke	zeukea	zeukabe	zeukee	zauskatek	{zeukea zeukee}

Yo lo [a tí, mujer]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	zeukanat	{zeukanat zeukanat}	zeukanat	zeukanat	zeukanat	zeukanat	zeukanat	zeukanat	zaukanat	zeukanat
	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[dauken]	[daukan]	[dauken]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[dauken]
	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zaukan	zaukan	zeukan
plur.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	zeukanagu	zeukanau	zenkanau	zeukanau	zeukanau	zeukanau	zeukanagu	zaukanau	zaukanau	zeukanau
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	zeukatek	zeukanē	zeukanā	zeukene	zeukane	zeukenea	zeukane	zaukane	zaukaten	zeukenesa

Yo lo [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II Aya	12 Azcoitia	13 Azpeitia	14 Beizama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Deva	19 Elgóibar
sing.										
1	zenkat	zeukat	zenkeat	{zenkeat zekoat}	zeukat	zenket	zeukat	daukeat	zikuat	jaukat
2	[daukak]	[daukak]	[daukak]	[daukak]	[daukak]	[daukek]	[daukak]	[daukek]	[daukak]	[daukak]
3	zeukak	zeukak	zeukak	{zeukak zekok}	zeukak	zeukek	zeukak	[daukek daukik]	zikuak	jaukak
plur.										
1	zeukagu	zeukau	zeukeau	zeuk(s)au	zeukau	zeukeau	zeukagu	daukeau	zikuau	jaukagu
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukatek	zeukee ee	zeukä	{zeukebe zekabe zekeb (1)}	zeuke	zeukea	zeuke	daukes	{zikuabe ziakabe}	jaukek

Yo lo [a tí, mujer]

sing.										
1	zeukanat	zeukanat	zeukanat	{zeukanat zekonat}	zeukanat	zeukanat	zeukanat	daukinat	{zikuamat ziakanat}	jaukanat
2	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[daukan]	[da(u)kan]	[daukan]
3	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	zeukan	daukin	{zikuam ziakan}	jaukan
plur.										
1	zeukanagu	zeukanau	zenkenau	zekonau	zeukanau	zenkenau	zeukanau	daukinau	zikuana	jaukenau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukaten	zeukanä	zeukanä	{zeukenebe zekonabe zenkenä (1)}	zeukane	zenkenea	zeukane	daukinas	{zikuanaabe ziakanabe}	jaukane

(1). Ast en Urrestilla.

Yo lo [a tí, hombre]

	1	20	21	Gaviria	22	23	Hernani	24	Iciar	25	Irún	26	27	28	29
sing.	Flex. liter.	Fuenterr. ^a		Guetaria								Isasondo	Legazpia	Motrico	Mutiloa
1	zeukat	za(u)kat (1)	zeukeat	zeukat	zekat	zikuat	za(n)kat	zeukeat		{daukeat dauklat	{dakat (2) diekakat			zeukeat	
2	[daukak]	[dakak]	[dankek]	[dankak]	[dakak]	[daukak]	[dakak]	[daukek]		[daukek]	[daukak]			[daukek]	
3	zeukak	za(u)kak	zeukek	zeukak	zekak	zikuak	zakak	zeukek		daukek	diekak			zeukek	
plur.															
1	zeukagu	zaukagu	zeukeau	zeuka	zekagu	zikuau	za(u)kagu	zeukeau		daukeau	diekan			zeukeau	
2	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—			—	
3	zeukatek	zaukatek	zeukee	zeukae	rekatek	{zikue ziuke}	zaukatek	zenkeš		{daukte dankie}	{dauke dieke}			zeukee	

Yo lo [a tí, mujer]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
sing.	zeukanet	zakanat	zeukenat	zeukanat	zekanat	zikonat	zaukanat	zeukanat	daukenat	{daukanat diekanat}	zeukanat				
1	zeukanet	[daukan]	[daukan]	[dauken]	[daukan]	[dakan]	[daukan]	[dakan]	dauken[{dauken[[daukan[[dauken[[daukan[[dauken[
2	[daukan]	[daukan]	[dauken]	[daukan]	[dakan]	[daukan]	[dakan]	zeukan	zeukan	{dauken	diakan				
3	zeukan	zaukan	zeuken	zeukan	zekan	ziknan	zakan	zeukan	{dauken	{dauken	zeukan				
plur.															
1	zeukanagu	zaukanagu	zenkenau	zenkanau	zekanagu	zikuenanu	zaukanagu	zeukensau	{daukenau dankihau}	diakanau					
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukaten	zaukaten	zeukene	zeukane	zekaten	zikuane	zaukaten	zeukanea	{daukene dankine}	{dakane diekane}					

(1) Sustitúyese comúnmente por *dak* etc.(2) Alternan las flexiones con *ta e te*.

Yo lo [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	30 Orio	31 Oyárrun	32 Pasajes	33 Régil	34 Rentería	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldivia	38 Zarauz	39 Zumaya
sing.											
1	zeukat	zekat	za(u)kat	zekat	zeukat	{zakat zekat}		zeukat	zeukest	zeukat	zikuat
2	[daukak]	[dakak]	[dakak]	[dakak]	[daukak]	{dakak}	{dakak}	{daukak}	{daukek}	{daakak}	[daukak]
3	zeukak	zekak	zaukak	zekak	zeukak	zakak		zeukak	zeukek	zeukak	zikuak
plur.											
1	zeukagu	zekau	za(u)kagu	zekagu	zeukan	{zakagu zekagu}		zeukagu	zeukeau	zaukagu	zikuau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukatek	zeke	zaukatek	zekatek	zeuke	zakatek		zeuhatek	zeukea	zaukee	zkuue

Yo lo [a tí, mujer]

	I Flex. liter.	30 Orio	31 Oyárrun	32 Pasajes	33 Régil	34 Rentería	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldivia	38 Zarauz	39 Zumaya
sing.											
1	zeukanat	zekanat	za(u)kanet	zekanet	zeukanat	zakanat		zeukanat	zeukanat	zeukanat	zikunat
2	[daukan]	[dakan]	[daukan]	[dakan]	[daukan]	{dakan}	{dakan}	[daukan]	[dauken]	[daukan]	[daukan]
3	zeukan	zekan	zaukan	zekan	zeukan	{zakan zekan}		zeukan	zeuken	zaukan	zikuau
plur.											
1	zeukanagu	zekanau	za(u)kanegu	zekanegu	zeukanau	zakanau		zeukanagu	zeukena	zaukanau	zikuau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeukaten	zekane	za(u)katen	zekaten	zeukane	zakaten		zeukaten	zeukenea	zeukane	zikuane

Yo los [a tí, hombre]

	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Flex. liter.	Aizarna	Aizarnazab.	Albistur	Alquia	Amérqueta	Andoain	Arrona	Astigarraga	Atáun
sing.										
1	zeuzkat	zeuzkat	zeuzkat	zeuzket	zenzkat	zenzkeat	zeuzkat	zeuzkat	{zauskazkit zaukatzit?	zeuzkeat
2	[dauzkak]	[dauzkak]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkak]	[dauzkak]	[daukazkik]	[dauzkek]
3	zeuzkak	{zeuzkak zauzkak}	zeuzkak	zeuzkek	zeuzkak	zeuzkek	zeuzkak	zeuzkak	zaukazkik	zeuzkek
plur.										
1	zeuzkagu	zeuzkau	zeuzkau	zeuzkeu	zeuzkau	zeuzkeau	zenzkgagu	{zeuzkau zauzkau}	zaukazkigu	zeuzkeau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zenzkatek	zeuzké	zenzké é	zeuzkee é	zenzke	zeuzkés	zeuzkabe	{zeuzkees lzauzkee}	{zaukazkitek lzauzkatek}	zeuzkean

Yo los [a tí, mujer]

[dauzkan] [dauzken] [dauzkan] [dauzken] [dauzkan] [dauzken] [dauzkan] [dauzken] [dauzkan] [dauzkan] [dauzken]										
Sing.	1	zeuzkanat	zeuzkanat	zeuzkanat	zeuzkenat	zeuzkanat	zeuzkenat	zeuzkanat	zeuzkanat	zeuzkanat
	2	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzken]	[dauzkan]	[dauzken]	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzken]
	3	zeuzkan	zeuzkan	zeuzkan	zeuzken	zeuzkan	zeuzken	zeuzkan	zeuzkan	zeuzken
plur.										
1	zeuzkanagu	zeuzkanau	zeuzkanau	zeuzkenau	zeuzkanau	zeuzkenau	zeuzkanau	zeuzkanau zauzkanan	zauzkanikau	zeuzkensu
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkaten	zeuzkane	zeuzkane	zeuzkene	zeuzkane	zeuzkenea	zeuzkane	zeuzkane zauzkane	zauzakzifén	zeuzkenesa

Yo los [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II Aya	12 Azcoitia	13 Azpeitia	14 Beizama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Deva	19 Elgóibar
sing.										
1	zeuzkat	zeuzkat	zeuzkeat	{zeuzkeat zezkuat}	zeuzkat	zeuzket	zeuzkat	dauzkeat	{zikazt zikuazt}	jaukaraz
2	[dauzkak]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkák]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkek]	[dauzkek]	[daukazek]	[daukáz]
3	zeuzkak	zeuzkak	zeuzkák	{zeuzkák zezkok}	zeuzkak	zeuzkék	zeuzkak	dauzkek	zik(u)azek	jaukazek
plur.										
1	zeuzkagu	zeuzkau	zenzkeau	{zenzkaau zezkusu}	zeuzkagu	zenzkeau	zeuzkegu	{dauzkeau dauzkiau}	zikuaguz	jaukaguz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkatek	zeuzkáe	zeuzkáa	{zeuzkábe zezoabe}	zeuzke	zeuzkés	zeuzke	dauzkes	zik(u)azek	jaukezek

Yo los [a tí, mujer]

sing.										
1	zeuzkanat	zeuzkanat	zeuzkánat	{zeuzkánat zezonat}	zeuzkanat	zeuzkenat	zeuzkanat	dauzkifat	zikuanart	jaukanarez
2	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzken]	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzken]	[dauzkan]	[dauzken]	[daukazen]	[daukanaz]
3	zeuzkan	zeuzkan	zeuzkán	{zeuzkán zezon}	zeuzkan	zeuzken	zeuzkan	dauzkif	zik(u)azen	jaukanaz
plur.										
1	zeuzkanagu	zeuzkansu	zeuzkánau	{zeuzkánau zezonau}	zeuzkansu	zeuzkensu	zeuzkanau	dauzkifau	zikuanauz	jaukanauz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkaten	zeuzkane	zeuzkena	{zeuzkáne zezonabe}	zeuzkane	zeuzkenes	zeuzkane	{dauzkifas dauzenas}	zikuanabez	jaukenez

Yo los [a tí, hombre]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter.</i>	<i>Fuenterr.*</i>	<i>Gaviria</i>	<i>Guetaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legazpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>
sing.											
1	zeuzkat	zauzkat (1)	zeuzkeat	zeuzkat	zekazkit	zizkuat	{zauzkakit zauzkat}	zeuzkeat	dauzkeat (2)	{dikaaaz dikaket}	zeuzkeat
2	[dauz ^x -k]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkak]	[dakazkik]	[dauzkak]	[dakazkik]	[dauzkek]	[dauzkek]	[daukazek]	[danzkek]
3	zauzkak	zauzkak	zeuzkek	zeuzkak	zekazkik	ziuzkat	zauzkakik	zeuzkek	dauzkek (2)	dikazek	zenzkek
plur.											
1	zeuzkagu	zauzkagu	zeuzkeau	zeuzkau	zekazkidau	ziuzkau	zauzkagu	zeuzkeau	{dauzkeau dauzkiau}	{dikazaeu diekazeu}	zeuzkeau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkatek	zauzkatek	zeuzkee	zeuzkee	zekazkitek	ziuzke	zauzkajitek	zeuzkee	dauzkie(k)	diekezek	zeuzkee

Yo los [a tí, mujer]

sing.	1	zeuzkanat	zauzkanet	zeuzkenat	zeuzkanat	zekazkifat	zizkuana:	{zakazkifat zaikanat}	zeuzkenat	dauzkenat	dia(u)kazenat zeuzkenat
2	2	[dauzkan]	[dauzkan]	[dauzken]	[dauzkan]	[dakazkin]	[dauzkan]	[dakazkin]	[dauzken]	[daukazen]	[dauzken]
3	3	zauzkan	zauzkan	zeuzken	zeuzkan	zekazkin	ziuzkan	zauzkiañ	zeuzken	dauzken	diazen
plur.	1	zeuzkanagu	zauzkanagu	zeuzkenau	zeuzkanat	zekazkifau	ziuzkanag	zaakazkifau	zeuzkenau	{dauzkenau dauzkiau}	diazenau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	3	zeuzkaten	zeuzkaten	zeuzkene	zeuzkane	zekazkifen	ziuzkane	zaakazkifen	zeuzkenea	{dauzkiñe dauzkene}	{diazen diekenez}

(1) Sustituyese generalmente por *het*, etc.(2) También con *d*.

Yo los [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	3º Orio	31 Oyarzun	32 Pasajes	33 Régil	34 Renteria	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldivia	38 Zarauz	39 Zumaya
sing.											
1	zenzkat	zezkat	za(n)zkat	ze(u)kazkit	zenzkat	zakazkit		zeukat	zeuzkeat	zeuzkat	zizkuat
2	[dauzkak]	[dazkak]	[da(u)zak]	[dakazkik]	[dauzkak]	[dakazkik]	[dakazkik]	[dauzkak]	[dauzkek]	[dauzkak]	[dauzkak]
3	zeuzkak	zezkak	zauskak	zekazkik	zeuzkak	zakazkik		zeuzkak	zeuzkek	zauskak	zizkuak
plur.											
1	zeuzkagu	zezkau	zauskagu	zekazkigu	zeuzkau	zakazkigu		zeuzkagu	zeuzkeau	zauskagu	zizkoau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkatek	zezke	za(u)zcatek	zekazkitek	zeuzkee	zakazkitek		zeuzkatek	zeuzkee	zauskee	zizkoe

Yo los [a tí, mujer]

	I sing.	zenzkanat	zezkamat	zauskamat	zekazkiflet	zenzkanat	zakazkiflat		zenzkanat	zeuzkenat	zenzkanat	zizkuamat
1	[danzkan]	[dazkan]	[dauskan]	[dakazkin]	[dauskan]	[dakazkin]	[dakazkin]	[dauzan]	[dauzken]	[dauskan]	[dauzkan]	[dauzkan]
2	zeuzken	zezkan	zauskan	zekazkin	zeuzkan	zakazkin		zeuzkan	zeuzken	zauskan	zizkuan	
plur.												
1	zeuzkanagu	zezkanau	zauskangu	zekazkifegu	zeuzkanau	zakazkifau		zeuzkanagu	zeuzkensu	zeuzkanagu	zizkuansu	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuzkaten	zezkane	zauskaten	zekazkiten	zeuzkene	zakazkiten		zeuzkaten	zenzkeea	zauskane	zizkuane	

EKARI

Yo lo [a tí, hombre]

	1 Flex. liter.	2 <i>Aizarna</i>	3 <i>Aizarnazab.</i>	4 <i>Albistur</i>	5 <i>Alquiza</i>	6 <i>Amérqueta</i>	7 <i>Andoain</i>	8 <i>Arrona</i>	9 <i>Astigarraga</i>	10 <i>Athun</i>
sing.										
1	zekarkat	zekafet {zarkat (1)}		zekafest	zekarkit	zekafest	zekafet	zekafet	zekafeat	zeakafeat
2	[dakark]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakarkik]	[dakarkik]	[dakafek]	[dakafek]	[dakark]	[dakafek]
3	zekafek	zekafek {zarkak (1)}		zekarek	zekarkik	zekarek	zekafek	zekafek {zakatek}	zekafek	zeakafek
plur.										
1	zekarkagu	zarkau		zekafe(a)u	zekarkigu	zekarkigu	zekarkau	zekargu {zakargu}	zekafeau	zeakafeau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekartek	zarkeo {sekarde}		zekafea	zekarkide	zekafea	zekardek	zekarde	zekartek	zeakafea

Yo lo [a tí, mujer]

sing.										
1	zekafenat	zekafenat		zekafenat	zekarkinat	zekafenat	zekafenat	zekafenat {zekafenat?}	zekafenat	zeakafenat
2	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakarkin]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]
3	zekafen	zekafen		zekafen	zekarkin	zekafen	zekafen	zekafen	zekafen	zeakafen
plur.										
1	zekafenagu	zekafenau		zekafenau	zekarkinau	zekarkinau	zekafenau	zekafenau	zekafenau	zeakafenau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekarten	zekafene {zarkane}		zekafene {zarkane}	zekarkine	zekafenea	zekafene	zekardene {zakardene}	zekarten	zeakafenea

(1) Así ciertos jóvenes.

Yo lo [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II Aya	12 Arcoitia	13 Arpeitia	14 Beizama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Deva	19 Elgóibar
sing.	1 zekerkat	zekafet	zekafeat	zekafet (zekafat (1))	zekafet	zekafet	zekarkit	dakafeat (zekafeat)	ziakafet (zekafet)	jakat
	2 [dakark]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakark]	[dakarkik]	[dakafek]	[dakark]	[dakak]
	3 zekark	zekafek	zekafek	zekafek	zekafek	zekafek	zekarkik	dakafek	zekafek (zikafek)	jakak
plur.	1 zekarkagu	zekargu	zekareau	zekafeau (zekafatu (1))	zekafeu	zekaf(e)gu	zekarkiu	dakafeau	zikargu	jakagu
	2 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 zekartek	zekarak	zekafee (1)	zekafeabe (zekafea (1))	zekate	zekafea	zekarkide	dakafek	zikarbe	jakatek (jakak)

Yo lo [a tí, mujer]

	1 zekafenat	zekatenat	zekatenat	zekafenat	zekafenat	zekatenat	zekarkinat	dakafenat	ziakaf(e)nat (zekarnat)	jakanat
	2 [dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakarkik]	[dakafen]	[dakafen]	[dakan]
	3 zekaten	zekafen	zekafen	zekaten	zekaten	zekafen	zekarkif	dakaten	zikafen	jakan
plur.	1 zekafenagu	zekafenau	zekafenau	zekafenau	zekafenau	zekafenau	zekarkinau	dakafenau	ziakafenau	jakanau
	2 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 zekarten	zekafenai	zekafene (1)	zekafenabe	zekafene	zekafenes	zekarkifne	dakafene	ziakardene (zikardene)	jakane

(1) Así en Urrestilla.

Yo lo [a tí, hombre]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter.</i>	<i>Fuenterr.</i> *	<i>Gaviria</i>	<i>Guetaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legazpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>
sing.	1	zekarkat	{zakart zarkat}	zekafeat	zekafeat	ziakafet	zakaft	zekafeat	dakardat	{diakart (1) diakat}	zekafeat
	2	[dakark]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]	[dakark]	[dakafek]	[dakafek]
	3	zekark	{zakafok zarkak}	zekafek	zekafek	ziakatek	zakatek	zekafek	dakafek (dakatek)	diakafek	zekafek
plur.	1	zekarkagu	zarkagu	zekafeau	zekargu	ziakargu	zakarigu	zekaeau	dakardau	diakafeu	zekafeau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zekartek	zarkatek	zekafee	zekartek	ziakafe	zakar(kl)tek	zekafea	dakafe (dakardek)	{diakatef (diakardef)}	zekafee

Yo lo [a tí, mujer]

	1	zekafenat	zarkanat	zekafenat	zekafenat	ziakafenat	zakafenat	zekafenat	{dakafenat (dakafenat)}	diakatenat	zekafenat
	2	[dakafen]	[darkan]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]
	3	zekafen	zarkan	zekafen	zekafen	ziakafen	zakafen	zekafen	dakafen	diakafen	zekafen
plur.	1	zekafenagu	zarkanau	zekafenau	zekafenau	ziakafenau	zakarkilau	zekafenau	dakafenau	diakatenau	zekafenau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zekarten	zarkaten	zekafene	zekarten	ziakafene	zakarkiten	zekafene	dakafene	diakafene	zekafeneo

(1) Todas estas flexiones tienen variantes con *die-* en lugar de *di-*.

Yo lo [a tí, hombre]

	1	30 Orio	31 Oyarzun	32 Pasajes	33 Régil	34 Renteria	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldivia	38 Zarauz	39 Zumaya
sing.											
1	zekarkat	zekarkit	{zekarkit zekafet}	zekart	zekafet	zakart		zekarkiat	zekafeat	zakafet	zakafet
2	[dakark]	[dakafek]	[dakar(ki,k)]	[dakark]	[dakafek]	[dakark]	[dakark]	[dakarkik]	[dakafek]	[dakafek]	[dakafek]
3	zekafek	{zekafik zekafek}	zekafek	zekafek	zekafek	zakaf(e)k		zekarklik	zekafek	zakafek	zakafek
plur.											
1	zekarkagu	zekarkigu	zekargu	zekarkian	zekafegu	zakargu		zekarklagu	zekafeau	zakarkigu	zekatiau
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekartek	zekarkide	zekar(ki)tek	zekartek	zekarde	zakartek		zekarkitek	zekafes	zakarkide	zekafes

Yo lo [a tí, mujer]

	sekafenat	zekarkifat	{zekafenat zekafenat}	zekarnat	zekafenat	{zakafenat zakatenet}		zekarkifat	zekafenat	zakafenat	zekafenat
2	[dakafen]	[dakarkin]	[dakarkin]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]	[dakarkin]	[dakarkin]	[dakafen]	[dakafen]	[dakafen]
3	zekafen	zekafen	zekafen	zekafen	zekaten	zakafen		zekarkin	zekafen	zakafen	zekafen
plur.											
1	zekafenagu	zekarkifau	zekarkifau	{zekarnagu zekarkiñau}	zekafenau	zakafenau		zekarkifagu	zekafenau	zakafenau	{zekafenau zekarkiñau}
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekarten	zekarkiñe	zekar(ki)ten	zekarten	zekafent	zakarten		zekarkiten	zekafenea	{zakafene zakarkiñe}	{zakafene zakafene}

Yo los [a tí, hombre]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Flex. liter.	Aizarna	Aizarnazab.	Albistur	Alquiza	Amézqueta	Andoain	Arrona	Astigarraga	Atáun
sing.										
1	{zekartzat {zekarziat	zekartzit		zeikaizkit	zeikaizkit	zekarzkiat	zekarskit	zekartzit	zekarzkiat	{zekartzest {zekartzeat
2	[dakartzak]	[dakartzik]	[dakartzik]	[dakaizzik]	[dakaizzik]	[dakarzkik]	[dakarzkik]	[dakartzik]	[dakartzik]	[dakartzek]
3	zekartzak	zekartzik		zeikaizkik	zeikaizkik	zekarzkik	zekarskit	zekartzik	zeikayskik	zeakartzek
plur.										
1	zekartzagu	zekartzigu		zeikaizkiu	zeikaizkiu	zekarzkiau	zekarzkigu	zekartzigu	zekarzkidau	zeakartzenu
2	—	—		—	—	—	—	—	—	—
3	zekartzatek	zekartsde		zeikaizkiä	zeikaizkide	zekarzske	zekarskifek	zekartsde	zekarzkitek	zeakartzea

Yo los [a tí, mujer]

	1	zekartzanat	zekartzifat		zeikaizkinat	zeikaizkinat	zekarzkifat	zekartzifat	{zekarzkifat {zekartzina?	zeakartzzenat
	2	[dakartzao]	[dakartzin]	[dakartzin]	[dakaizkin]	[dakaizkit]	[dakarzkik]	[dakartzin]	[dakarzkin]	[dakartzen]
	3	zekartzan	zekartzin		zeikaizkiñ	zeikaizkiñ	zekarzkiiñ	zekartzin	zekarzkin	zeakartzten
plur.										
1	zekartzanagu	zekartzihau		zeikaizkiñau	zeikaizkiñau	zekarzkifau	zekarzkifau	zekartzihau	zekarzkifau	zekartzensu
2	—	—		—	—	—	—	—	—	—
3	zekartzaten	zekartzine		zeikaizkiñä	zeikaizkiñe	zekarzkifies	zekarskifie	zekartzine	zekarzkiten	zeakartzenea

Yo los [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II Aya	12 Azcoitia	13 Azpeitia	14 Beizama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Dera	19 Elgóibar
sing.										
1	{zekartzát ze karzkiat}	ze kaizkit	zekartsiat	zekartxiat	zekartzit	ze kaizkiet	ze ka(rki)skit {dakartzest ze karzest}	ziakafest	jakarak	
2	[dakartzak]	[dakaizkik]	[dakartzik]	[dakartzik]	[dakartzik]	[dakaizkik]	[dakarkiskik]	[dakarizek]	[dakartzek]	[dakaz]
3	zekartzak	ze kaizkik	zekartzik	zekartrik	zekartzik	ze kaizkik	ze ka(rki)skik	dakartzek	zikafezk	jakas
plur.										
1	zekartzagu	ze kaizigu	zekartziegut	zekartxian	zekartzigu	ze kaizigu	ze ka(rki)zigu	dakartzeu	zikargus	jakagus
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekartzatek	ze kaizkide	zekartzik	zekartxiabe	zekartzide	ze kaizkide	ze kar(ki)zie	dakartzek	zikarbez	jakezak

Yo los [a tí, mujer]

sing.										
1	zekartzanat	ze kaizkifat	zekartzifat	zekartxifat	zekartzifat	ze kaizkifet	ze kaziifat	dakartzenat	ziakafenat	jakanaras
2	[dakartzan]	[dakaizkin]	[dakartzid]	[dakartzin]	[dakartzif]	[dakaizkin]	[dakin]	[dakartzen]	[dakerzen]	[dakanaz]
3	zekartzan	ze kaizkin	zekartzin	zekartxin	zekartzin	ze kaizkin	{ze kaziib ze karzkin}	dakartzen	{zi(e)kafezen zi kafenaz}	jakanaz
plur.										
1	zekartzanago	ze kaizkifau	zekartzifau	zekartxifau	zekartzifau	ze kaizkifeu	ze kaziifau	dakartzenau	ziakafenau	jakanauz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zekartzaten	ze kaizkinä	zekartzifä	zekartxifäbe	zekartzifö	ze kaizkifea	ze kaziife	dakartzens	zi kardenos	jakenez

Yo los [a tí, hombre]

	I	20	21	Gaviria	Guetaria	23	Hernani	24	Iciar	25	Irún	26	Isasondo	27	Legazpia	28	Motrico	29	Mutriku
sing.	Flex. liter. Fuenterr. ^a																		
1	{zekartzat zekarzkiat	zakarzkiat	zekartzeat			zekazkit	ziakartsit	zekazkit	zekazkitat	zekazkitat	dakarztat (2)	diakarzet (3)	zekartzeat						
2	[dakartzak]	[dakarzki] ^b	[dakartzet]			[dakazkik]	[dakartzik]	[dakazkik]	[daka(r)zik] ^c	[dakartzek]	[dakartzek]	[dakartzek]	[dakartzek]						
plur.	zekartzak	zakarzki	zekartze			zekazkik	ziakartzik	zekazkik	zekazkik	zekazkik	dakartzek (2)	diakarzek	zekartze						
1	zekartzagu	zakarzigu	zekartzeau			zekazkidau	ziakartzigu	zekazkigu	zekazkiau	{dakarztau dakartzearu}	{diakarguz diakarzeu}	zekartzeau							
2	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—						
3	zekartzatek	zakarzki ^f	zekartze			zekazkitek	ziakartzixe	zekazkitek	zekazkie	dakartze	diakardex	zekartze							

Yo los [a tí, mujer]

	I	20	21	Gaviria	Guetaria	23	Hernani	24	Iciar	25	Irún	26	Isasondo	27	Legazpia	28	Motrico	29	Mutriku
sing.	Flex. liter. Fuenterr. ^a																		
1	{zekartzanat zekarzkiat	zakarzkiat	zekartzenat			zekazkifat(1)	ziakartzifat	zekazkifat	zekazkifat	zekazkifat	dakartzenat (2)	{diakatenaaz diakarzenat}	zekartzenat						
2	[dakartzan]	[dakarzkin]	[dakartzen]			[dakazkin]	[dakartzin]	[dakazkif]	[dakazkin]	[dakartzen]	[dakartzen]	[dakartzen]	[dakartzen]						
plur.	zekartzan	zakarzkin	zekartzen			zekazkin	ziakartzin	zekazkin	zekazkin	zekazkin	dakartzen (2)	diakartzen	zekartzen						
1	zekartzanagu	zakarzki ^f egu	zekartzenau			zekazkiau	ziakartziau	zekazkiau	zekazkiau	zekazkiau	dakartzenu	diakafenauz	zekartzenan						
2	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—						
3	zekartzaten	zakarzkiten	zekartzene			zekazkifien	ziakartzifie	zekazkifien	zekazkifiea	dakartzene (2)	{diakafenez diarkanez}	zekartzenee							

(1) Muchos jóvenes dicen zekazkifat, etc.

(2) También con *da*.(3) También con *die-* en las personas 1.^a y 3.^a

Yo los [a tí, hombre]

	1 <i>Flex. liter.</i>	30 <i>Orio</i>	31 <i>Oyarzun</i>	32 <i>Pasajes</i>	33 <i>Régil</i>	34 <i>Rentería</i>	35 <i>S. Sebast.</i>	36 <i>Tolosa</i>	37 <i>Zaldivia</i>	38 <i>Zaraux</i>	39 <i>Zumaya</i>	G. Bähr.—	E STUDIO	SOBRE	EL	VERBO	GUIPUZOANO
sing.																	
1	zekartzát (zekarzkiat)	zekarxkit	zekarzki(de)t	zeke(r)zkit	zekartzát	zekarzkit		zekerzkiat (1)	zekartzeat	zakarzkit	zekafest (zakarxkit)						
2	[dakartsak]	[dakarkik]	[dakarzkik]	[dakarzkik]	[dakartzik]	[dakarzkik]		[dakarzkik]	[dakartzek]	[dakarzkik]	[daskafek]						
3	zekartzak	zekarxkik	zekarzkkik	zekarzkkik	zekartzik	zakarzkkik		zekarzkkik	zekartzek	zakarzkkik	zeskafek						
plur.																	
1	zekartzagu	zekarxkian	zekarzki(de)gu	zekarxkian	zekartzigu	zakarzgina		zekarzkiac	zekartsean	zakarzidau	zeskarkigu						
2	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—						
3	zekartzatek	zekarxkide	zekarzkiék	zekarzkiték	zekartzidé	zakarzkiték		zekarzkiték	zekartzea	zakarzhido	zeskafete						

Yo los [a tí, mujer]

sing.																	
1	zekartzanat	zekarxkifat	zekarzkinet	zeke(r)zkinet	zekartzinat	zakarzkinat		zekarzkinat	zekartzenat	zakarzkinat	zeskatenat						
2	[dakartzan]	[dakarxkin]	[dakarzkik]	[dakaskin]	[dakartzin]	[dakarzkin]		[dakalzkin]	[dakartzen]	[dakarzkin]	[daskaten]						
3	zekartzan	zekarxkin	zekarzkin	zeke(r)zkin	zekartzin	zakarzkin		zekarzkin	zekartzen	zakarzkin	zeskaten						
plur.																	
1	zekartzanegu	zekarxkianu	zekarzkinogu	zeke(r)zkinu	zekartzinan	zakarzkinau		zekarzkinanu	zekartzenau	zakarzkinanu	zeskarkinanu						
2	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—						
3	zekartzaten	zekarxkife	zekarzkiten	zeke(r)zkiten	zekartziné	zakarzkiten		zekarzkiten	zekartzena	zakarzkinfe	zeskafene						

(1) También zekarzkitat, etc.

ERA MAN

Yo lo [a tí, hombre]

	1 Flex. liter.	2 <i>Aizarna</i>	3 <i>Aizarnazab.</i>	4 <i>Albistur</i>	5 <i>Alquiza</i>	6 <i>Amérqueta</i>	7 <i>Andoain</i>	8 <i>Arrona</i>	9 <i>Astigarraga</i>	10 <i>Atxun</i>
sing.	1	{zeramat {zaramakat	zamat	zemakit	sema(!)kit	zeamakiat	zeemat	zaamat	zeamst	zeamast
	2	[daramak]	[damak]	[damakik]	[dama(!)kik]	[daamakik]	[daamak]	[daamak]	[daamak]	[daamak]
	3	zeramak	zamak	zemakik	zema(!)kik	zeamakik	zeemak	zaamak	zeamak	zeamak
plur.	1	zeramagu	zameu	zemakiu	zemakigu	zeamakisn	zeema(g)u	zaamau	zeamagu	zeamau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramatek	zame	zemakie	zemakide	zeamakie	zaame	zaames	zeamatek	zeamea

Yo lo [a tí, mujer]

	1 sing.	{zeramanat {zaramanat	zamanat	zemakinat	sema(!)kinat	zeamakinat	zeemanat	zaamanat	zeamanat	zeamanat
plur.	2	[daraman]	[daman]	[damakin] [damaten]	[dama(!)kin]	[daaman]	[daaman]	[daaman]	[daraman]	[daaman]
	3	zeramen	zamen	zemakin	sema(!)kin	zeaman	zeeman	zaamen	zeaman	zeaman
	1	zeramanagu	zamanau	zemakinau	sema(!)kida	{zeamanau zemakineu	zeemanau	zaamanau	zeamanau	zeamanau
plur.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramaten	zamane	zemakine	zemakife	zeamakie	zaamape	zaamanee	zeamaten	zeamanea

Yo lo [a tí, hombre]

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	
	Flex. liter.	Aya	Azcoitia	Arpeitia	Beizama	Berástegui	Bidania	Cegama	Deva	Elgóibar
sing.	1	{zeramat ziaramakat}	zeamat	zémat	zeemat	zeamat	zemakit	damateat	{ziamat zimart}	jaruat (2)
	2	[daramak]	[dámak]	[daamak]	[dáma(k)ik]	[daamak]	[dasmak]	[dámakik]	[dama(t)k]	[daruak]
	3	zeramak	zeamak	zémak	zeemak	zeamak	zémakik	damafek	zima(r)k	jaruak
plur.	1	zeramagu	zeamau	zémagu	zém(a)ki)u	zeenagu	zeamau	zemakigu	zimafeu {ziamagu}	jaruau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramatek	zeamán	zémæe	{zémabe zemakidzäbe}	zeeme	zeamea	zemakide	zimarbe	jareuk

Yo lo [a tí, mujer]

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	
	Flex. liter.	Aya	Azcoitia	Arpeitia	Beizama	Berástegui	Bidania	Cegama	Deva	Elgóibar
sing.	1	{zeramanat ziaramanat}	zeamanat	zémanat	géma(k)i)nat	zeemanat	zemanaat	zémakinat	{damafenat zemarkinat}	zi(a)marnat
	2	{daraman}	[dáman]	[daaman]	[daaman]	[dáman]	[daaman]	[dámakin]	[damafen]	[daman]
	3	zeraman	zeaman	zéman	zeeman	zeaman	zémakin	damaten	zi(s)man	jaruau
plur.	1	zeramanagu	zeamanau	zémanau	zémasaau	zeemanau	zeamanau	zeemakiñeu	damatenau	ziamansu
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramaten	zeamán	zémane	{zéménabe zémán (1)}	zeemane	zeamánea	zeemakiñe	damatenaa	{zimberben ziamanabe}

(1) Así en Urrestilla.

(2) Del verbo *eroan* que se usa en lugar de *eraman*.

Yo lo [a tí, hombre]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter. Fuénterr.*</i>	<i>Gaviria</i>	<i>Guetaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legazpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>	
sing.											
1	{zaramat {zaramakat	zaamat	zeamat		zaramat	ziamat	zaramat	zeemakiat	daamat	{diemat {dieramat	zeamat
2	[daramak]	[daamak]	[daemak]		[daramak]	[dāmak]	[daramak]	[daama(ki(k)]	[daamak]	[dāmak]	[daamak]
3	zaramak	zaamak	zeemak		zaramak	ziamak	zaramak	zeemakik	{daamak {yaamak	dīmak	zeamak
plur.											
1	zaramagu	zaamagu	zeamau		zaramagu	ziamagu	zaramagu	zeemakian	daamau	diemau	zeamau
2	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—
3	zaramatek	zaamatek	zeamee		zaramatek	ziame	zaramatek	zeemakie	daame	{dieme {diamene	zeamee

Yo lo [a tí, mujer]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter. Fuénterr.*</i>	<i>Gaviria</i>	<i>Guetaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legazpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>	
sing.											
1	zaramanat	zaamanet	zeamanat		zaramanat	ziamanat	zaramanet	zeemakiat	daamanat	{diemanat {dihamanat	zeamanat
2	[daraman]	[daaman]	[daaman]		[daraman]	[dāman]	[daraman]	[daamakin]	[daaman]	[dāman]	[daaman]
3	zaraman	zaaman	zeaman		zaraman	ziaman	zaraman	zeemak(h)n	daaman	dieman	zeaman
plur.											
1	zaramanagu	zaamanagu	zeamanau		zaramanagu	ziamanau	zaramanegu	zeemakifau	daamanau	diemanau	zeamanau
2	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—
3	zaramaten	zaamaten	zeamane		zaramaten	ziamane	zaramaten	zeemakifea	daamane	{diamane {diemane	zeamane

Yo lo [a tí, hombre]

	1 Flex. liter.	30 Orio	31 Oyarzun	32 Pasajes	33 Régil	34 Renteria	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldivia	38 Zaraux	39 Zumaya
sing.											
1	{zeramat ziaramakat}	zeamakit	{zaamat zaamaki(de)t}		zeamat	zeamat		zémakiat	zeramat	zeamat	{zeamat zemakiat}
2	[daramak]	[dámakik]	[daamak]		[dámak]	[daamak]		[deramakik]	[daramak]	[deramak]	[daamak]
3	zeramak	zeamakik	zaamak		zeemak	zeamak		zémakik	zeramak	zeamak	zimak
plur.											
1	seramagu	zeamakianu	zaama(ki)gu		zeema(ki)gu	zaamagu		zémakiagu	zerameanu	zeamau	zimagu
2	—	—	—		—	—		—	—	—	—
3	seramatek	zeamakide	zaamakitek		zeemakie	zaamatek		zémakitek	zerawea	zeamék	{zeame zíl(a)mee}

Yo lo [a tí, mujer]

	1	zeramanat	zeamakifat	zaamanet	zeemanat	zeamanet		zémakifiat	zeramanat	zeamanat	{zeamanat zimanat}
	2	[daraman]	[daamakin]	[daaman]	[daaman]	[dáman]		[daramakin]	[daraman]	[deaman]	[daaman]
	3	zeraman	zeamakin	zaaman	zeeman	zaaman		zémakin	zeraman	zeaman	ziman
plur.											
1	zeramanagu	zeamakianu	zaamakineu		zeemanagu	zaamanegu		zémakifagu	zeramanau	zeamanau	zimanau
2	—	—	—		—	—		—	—	—	—
3	zermaten	zeamakine	zaama(ki)fen		zeemakife	zaamaten		zémakiten	zeraginea	zeamen?	zimane

Yo los [a tí, hombre]

	1 Flex. liter.	2 <i>Aizarna</i>	3 <i>Aizarnazab.</i>	4 <i>Albistur</i>	5 <i>Alquiza</i>	6 <i>Amézqueta</i>	7 <i>Andoain</i>	8 <i>Arrona</i>	9 <i>Astigarraga</i>	10 <i>Atáun</i>
sing.										
1	zeramatztät	zamatztit		zemakizkit	semaizkit	zeamazkitat	zaamatztit	zeamtazkit	zeramatztät	
2	[daramatzak]	[dámatzik]		[damaizkik]	[demaizkik]	[dámaizkit]	[daamazkit]	[daamatzik]	[daamatzik]	[dámatzak]
3	zeramatzik	zamatzik		zemaizzik	zemaizzik	zeamazzik	zaamatzik	zeamazzik	zeamatzek	
plur.										
1	zeramatzage	zamatzigu		zemaizku	zemaizkigu	zeamazkigu	zaamatzigu	zeamazkigu	zeamatzeau	
2	—	—		—	—	—	—	—	—	—
3	zeramatzatek	xamatzide		zeme(i)zkile	semaizkide	zeamazkie	zaamazkide	zaamatzide	zeamazkitek	zeamatzea

Yo los [a tí, mujer]

sing.	1	zeramatzenat	zamatzifat	zemaizkifat	zeme(i)zkifat	zeamazkifat	zémazkifat	zaamatzifat	zeamazkifat	zeamatzenat
	2	[daramatzan]	[dámatzin]	[damaizkin]	[damaizkis]	[daamazkin]	[dámaizkin]	[daamatzin]	[daamazkin]	[daamatzan]
	3	zeramatzen	zamatzin	zemaizkin	zemaizkin	zeamazkin	zaamazkin	zaamattin	zeamazkin	zeamatzen
plur.	1	zeramatzenagu	zamatzinagu	zemaizkinagu	zeme(i)zkifagu	zeamazkinagu	zémazkifagu	zaamatzifagu	zeamazkifagu	zeamatzenagu
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramatzaten	zamatzinio	zemaizkinia	zemaizkifio	zeamazkifies	zeamazkinie	zaamatzifies	zeamazkiten	zeamatzenea

Yo los [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II <i>Aya</i>	12 <i>Azcoitia</i>	13 <i>Aspeitia</i>	14 <i>Beizama</i>	15 <i>Berástegui</i>	16 <i>Bidania</i>	17 <i>Cegama</i>	18 <i>Deva</i>	19 <i>Elgóibar</i>
sing.	1	zeramatzát	zeamazkit	zématziat	zématzidat ⁽¹⁾	zeematzit		zema(ki)zkít	dámatzeat	ziamafest (ziamazt)
	2	[daramatzak]	[dámaizkik]	[dámatzik]	[dámatzik]	[daamatzik]		[daama(ki)zkik]	[dámatzek]	[dámazk]
	3	zeramatzak	zeamaizkik	zématzik	zématzik (1)	zeematzik		zema(ki)zkik	dámatzek	ziamazk
plur.	1	zeramatzagu	zeamaizkiu	zématziau	zématrixau	zeematzigu		zéma(ki)zkigu	dámatzean	ziamagus
	2	—	—	—	—	—		—	—	—
	3	zeramatzatek	zeamaizkide ⁽²⁾	zématzie	zématrixabe	zeematsife		zéma(ki)zkide	dámatzea	zi(s)mabex

Yo los [a tí, mujer]

	1	zeramatxanet	zeamaizkifet	zematzifat	zématrixifat	zeematzifat	zemaizkifet	zematzifikat	dámaterast	zimarnest	jaruñaranaz
	2	[daramatzan]	[daamatzin]	[dámatzih]	[damatzin]	[daamatzin]	[damaizkin]	[dámatzin]	[dámatten]	[dimartzen]	[daruñanaz]
	3	zeramatzan	zeamaizkin	zématzin	zématrixin	zeematzin	zemaizkin	zémazkin	dámazten	zi(a)mafezen	jaruñanaz
plur.	1	zeramatxanagu	zeamaizkifau	zématzifäu	zématrixinu	zeematzifau	zemaizkileu	zémazkifau	dámaztenau	zimafensuz	jaruñanaz
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	zeramatzaten	zeamaizkine ⁽²⁾	zématzifil	(zématrixabe zématzifină)	zeematzifie	zemaizkinea	zémazkine	dámaztenas	zimarbezen	jaruñenaz

(1) También con -isi- como pluralizador, en particular en Urrestilla.

(2) De erasun, erasun que se usa en lugar de eramen.

Yo los [a tí, hombre]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter.</i>	<i>Fuenterr.</i>	<i>Gaviria</i>	<i>Guetaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legazpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>
sing.	1	seramatzat	rámazkit	zeamatzeat	xarama(l)zkit (1)	xiamatzit	xaramazkit	zeemazkitat	dámatzat	díemazet	{zeumatzot zeamaztat
	2	[daramatzak]	[dámazkik]	[dámatzek]	[xaramazkik]	[dámazkik]	[daramazkik]	[dámazkik]	[daamatzek]	[daamazek]	[daamatzek]
	3	seramatrak	rámazkik	zeamatzek	xarama(l)zkkik (1)	xiamatzik	xaramazkik	rémazkik	{daamatzek daamatzek}	díemazek	zematzek
plur.	1	seramatzagu	rámazkigu	zeamatzean	xarameizkigu	xiamatzigu	xaramazkidegu	zeemazkién	daamaztau	díamazeau	zeamatzeau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	seramatrak	rámazkifek	zeamatree	xaramazkien	xiamatzike	xaramazkifek	zeemazkie	daamazte	díamezek	zeamatzee

Yo los [a tí, mujer]

	1	seramatzanat	rámazkinet	zeamatzenat	xaramazkifiat	xiamatzifiat	xaramazkifet	rémazkifat	daamatzenat	{diamazenat dihamazet}	zeamatzenat
	2	[daramatzan]	[dámazkin]	[dámatzen]	[xaramazkin]	[dámaztik]	[daramazkin]	[dámazkin]	[daamatzan]	[daamazen]	[daamatzen]
	3	seramatran	rámazkin	zeamatzen	xaramazkin	xiamatzin	xaramazkin	rémazkin	daamatzen	díamazen	zeamatzen
plur.	1	seramatzanagu	rámazkineu	zeamatzenau	xaramazkifau	xiamatzifau	xaramazkifegu	rémazkifau	dámetzenau	{diamazenau dihamazau}	zeamatzenau
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	seramatzaten	rámazkifen	zeamatzene	xaramazkiten	xiamatzife	xaramazkiten	rémazkifina	{dámatzene dámatzene}	{diamazene dihamenetz}	zeamatzenee

(1) Parece que los jóvenes usan las flexiones con -i.

Yo los [a tí, hombre]

	1 Flex. liter.	30 Orio	31 Oyarrun	32 Pasajes	33 Régil	34 Renteria	35 S. Sebast.	36 Tolosa	37 Zaldibia	38 Zarauz	39 Zumaya
sing.	1	seramatzat	zaamazkit (1) zaamazk(i)de)t		zématzit	zaamazkit		zemakizkitat	zeramatzeat zaamazkitat (2) zaamatxiat zematzikrat		
	2	[daramatzak] [dámazkik]	[daamazkik]		[dámatzik]	[daamazkik]		[daramazkik] [daramatzek]	[daamazkik] [dámatzik]		
	3	zeramatzak	zaemazkik	zaamazkik	zématzik	zaamazkik		ze(r)samazkik	zeramatsek	zaemazkik	zematzik
plur.	1	zeramatzagü	zaemazigu	zaamazigu	zématzigu	zaamazigu		seramatziagu	seramatzeau	zaamazidaq	zematzigu
	2	—	—	—	—	—		—	—	—	—
	3	seramatzatek	zaemazkide	zaamazkiek	zématzie	zaamazkilek		zemaizkitek	zeramatzeas	zaamazkide(k)	zematzidie

Yo los [a tí, mujer]

	1 zeramatzenat	zaemazkinat	zaamazkifet	zématzifiat	zaemazkifet		zemaizkifat	zeramatzenat	zaamazkifat	zematzifat	
	2 [daramatzten] [dámazkin]	[daamazkin]		[dámatzin]	[daamazkin]		[daramazkifin]	[daramatzten]	[daamazkin]	[dámatzin]	
	3 zeramatzen	zaemazkin	zaamazkin	zématzin	zaematzkin		zemaizkin	zeramatzen	zaamazkin	zematzin	
plur.	1	zeramatzenagu	zaemazkifeu	zaamazkifeu	zématzinagu	zaematzifeu		zemaizkifagu	zeramatzenau	zaamazkifau	zematzifeu
	2	—	—	—	—	—		—	—	—	—
	3	zeramatzten	zaemazkifin	zaamazkifin	zématzinhe	zaematzifin		zemaizkiten	zeramatzenea	zaamazkifie	zematzifie

(1) También *zaemazkit*, etc.(2) También *zaamatxiat*, etc.

EGON

Yo estoy [a tí, hombre]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Flex. liter.	Aizarna	Aizarnasab.	Albistur	Alquia	Amésqueta	Andoain	Arrona	Asligarraga	Atáun
sing.										
1	natxiok	natxiok	natxiok	natx(s)ok	natxiök	natxiok	natxiok	niok	natxook	
2	[ago]	[ago]	[ago]	[ao]	[ao]	[ago]	[ago]	[ago]	[ago]	[ao]
3	segok	seok	zeok	zeok	zeok	zeok	ziok	ziok	zeok	zeok
plur.										
1	gatxeundek	gatxeurek	gatxaurek	gatxeerek	gatxeek	gatrök	gatxeudek	gatxeurek	gudek	{gatxeerek getxeek}
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeudek	{zeurek zaurek}	zeurek	zerek	zeek	zeerek	zaudek	zeurek	zeudek	zee(r)eck

JOAN

Yo voy [a tí, hombre]

ding.	natxiok	{natxiok natxeek}	natxiok	natrök	natxiak	natxiok	natxiak	niak	{natxök natxoak neatrek}	
2	[oa]	[ua]	[ua]	[oa]	[ua]	[oa]	[ua]	[ua]	[oa]	
3	niak	niak	niek	ni(j)oak	niek	ni(j)oak	niak	niek	{ni(j)ök ni(j)eck}	
plur.										
1	gatxiastik	gatxiatzik	gatxfenik	gatxiñik	gatxi(a)k	{gatxeerkik gatzik}	gatxiastik	gatxiestik	gatzik	{goatzek goatzek}
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	ziastik	ziastik	ziastik	zi(j)oastek	'niastik	zi(j)oazek	niastik	ziastik	zi(j)oetrek	

ETORI

Yo vengo [a ti, hombre]

sing.	1	natxetotek	natxetotek	natxetotek	netxetotek	netxetotek	natxetotek	natxiatotek	natxiatotek	natotek	natotek
2	[ator]	[stor]	[stor]	[stor]	[ator]	[stor]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
3	zototek	zototek	zototek	zototek	zototek						
plur.											
1	gatxetozek	gatxetonik	gatxetonik	gatxetozek	gatxetozek	gatxetozek	gatxiatostik	gatxiatostik	gatosak	gatosak	gatosak
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zototek	zotonik	zotonik	zotostek	zotostek	zototek	zotostik	zotostik	zotostek	zotostek	zotostek

IBILI

Yo ando [a tí, hombre]

-tzebiltsak [t̪εbiltsak, t̪εbiltsɛk]										
sing.	natxobilek	natxabilek	natxieblek	netxobilek	natxobilek	natxellek	natxabilek	natxabilek	nabilek	netxeilek
1	[abil]	[abil]	[abil]	[ebil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
2	zibilek	zabilek	zibilek	zibilek	zibilek	zibilek	zabilek	zabilek	zibilek	zibilek
plur.	gatxobiltzak	gatxebiltzak	gatxebiltsak	gatxobiltzak	gatxobiltzak	gatxeiltzak	ge(txn)obiltsak	gatxabiltsak	gebiltzak	gatxeiltzak
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zibilitzak	(zibilitzek zabilitzek)	sebilitzak	sebilitzak	zibilitzak	zibilitzek	zibilitzak	zabilitsak	zibilitzak	zibilitzek

EGON

Yo estoy [a tí, hombre]

	I Flex. liter.	II Aya	12 Arcoitia	13 Aspeitia	14 Beizama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Deva	19 Elgóibar
sing.										
1	natxiok	natxiok	natxiok	natxiok	natxeok	nsok	natxeok	{nsok nsok}	natxiok	nsok
2	[ago]	[ago]	[ao]	[ao]	[ao]	[ao]	[ao]	[ago]	[ago]	
3	zegok	siok	ziok	ziok	zeok	zeok	zeok	{zeok daok}	siok	daok
plur.										
1	gatxendek	gatxeurek	gatxentek	gatxeurek	gatxeok	gatxeok	gatxeok	garek	gatzlos(ti)k	gausaz(ak)
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeudek	zeurek	zeurek	zeurek	zeerek	zeudek	zeerek	{tērek darék}	siok	daqaz

JOAN

Yo voy [a tí, hombre]

sing.	natxiak	natxeák	natxiék	natxiák	natxiék	natxeok	natxék	noak	natxiak	{najiek nixek?}
2	[oa]	[ua]	[ie]	[üä]	[ua]	[os]	[ua]	[os]	[ua]	[ua]
3	siak	seák	siok	siák	zijectik	zijøok	zijusak	{sijook doak}	siak	jiek
plur.										
1	gatxiastik	gatxeuzik	gatxizik	{gatxitxik (gatxitxik (1))}	gatxazik	gatxeek	gatxeek	goatzek	gatxiask	guazak
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeastik	zeatzik	zitzik	{zieztik (zieztik (1))}	zijectik	zijoantek	zijusazek	{zjootzek (dijotzek)}	zias(to)k	jiezak

E T O R I

Yo vengo [a tí, hombre]

sing.

1	natxetofek	natxetofek	natxetofek	netxetofek	netxetofek	natofek	netxetofek	natofek	natxietofek	natok
2	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
3	zetohek	zetohek	zetohek	zetohek	zetohek	zetohek	zetohek	zatohek	zatohek	datok

plur.

1	gatxetozek	gatxetozik	gatxetozik	gatxetoztik	gatxetortzik	gatxetotek	gatxetozik	gatortzek	gatxetozek	gatuaz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetohek	zetozik	zetozik	zetozik	zetozik	zetohek	zetozik	datortzek	zatohek	datuaz

I B I L I

Yo ando [a tí, hombre]

sing.

1	natxebilek	nabilek	natxebilek	nabik						
2	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]						
3	zebilek	dabilek	ziabilek	dabik						

plur.

1	gatxebiltsak	gatxebiltsak	gatxebiltsak	gabiltxitxak	gatxelitsak	gabiltzek	gatreibiltsak	gabiltzek	gatxebiltsak	gabizaz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebiltzak	zebiltzak	zebiltzak	zebiltzak	zebiltzak	zebiltzak	zebiltzak	dabiltzak	ziabiltzazek	dabizaz

(1) En Urrestilla.

EGON

Yo estoy [a tí, hombre]

	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<i>Flex. liter. Fuenterr.</i> *		<i>Gaviria</i>	<i>Gustaria</i>	<i>Hernani</i>	<i>Iciar</i>	<i>Irún</i>	<i>Isasondo</i>	<i>Legarpia</i>	<i>Motrico</i>	<i>Mutiloa</i>
<i>Sing.</i>											
1	natzlok	niok	neok	natzlok	niok	natzlok	niok	natzlok	niok	niok	neok
2	[ago]	[yao]	[ao]	[ago]	[ago]	[ao, oo]	[yago]	[ao]	[ao]	[oo]	[ao]
3	zegok	siok	seok	siok	siok	siok	siok	zeok	dagok dagok	diok	seok
<i>Plur.</i>											
1	gatxeudek	gaosek	gerok	gatxeurek	gaudek giok	gatzinrek	glosek	garek	gerek	glosek	gärök gerok
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zendek	siosek	zerok	zourek zebek	zendek zendek	sterek	siosek	zerok	darek darek	dioszek	zerok

JOAN

Yo voy [a tí, hombre]

<i>Sing.</i>	netriak	niak	ni(j)ook ni(j)eek	netriak	niak	netriak	niak	nitzijook	siak ni(j)ook	n(ij)nik	ni(j)ook ni(j)eek
1	[oa]	[yu]	[oo]	[ua]	[ua]	[ua]	[y(i)ua]	[oa]	[oo]	[ua]	[oa]
2	ziak	siak	si(j)ook si(j)eek	ziak	ziak	zi(j)iak	si(j)ak	si(j)ook doak	dijusak	si(j)ook	—
<i>Plur.</i>											
1	gatxietzik	guasek	goatzek	gi(txl)azek	glatzik	gatzlesik	glasek	goatzek	goazek	gnasek	goaizek
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeatzik	siastek	si(j)oatzek	siastek si(j)uzok	siastik siastik	siastek	siastek	si(j)oatzek	di(j)oatzek doazek	dijusak	si(j)oatzek

E T O R I

Yo vengo [a tí, hombre]

sing.	natxetofek	eldunak	nafotek	netxetofek	niatofek	natxitofek	nafotek	natxetofek	nafotek (1)	nietofek	netofek
2	[ator]	[eldu yaiz]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
3	zetofek	elduduk	zotofek	zotofek	ziatofek	ziatofek	zatofek	zotofek	datofek (1)	dietofek	zetofek
plur.	gataetozez	el dugaiuk		getxetortek	gatozek	gatzletozik	gatorzek	gatozek	gatozek	gietozek	getortzek
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetozbek	eldu tuk		zetozbek	zatozik	zietozik	zatorzek	zetozbek	d(i)atozek	dietozek	zetozbek

I B I L I

Yo ando [a tí, hombre]

sing.	natxebilek	nabilek	nibilek	netxebilek	nabilek	natxiabilek	nabilek	nixtiabilek	nabilek (1)	nabilek	nibilek
2	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
3	zebilek	zabillek	zebilek	zebilek	zabillek	zebilek	zabillek	zebilek	dabillek (1)	diabillek	zebilek
plur.	gatxebiltsak	gabiltzak	gabilzek	gabiltsák	gabiltsak	gatxebiltsak	gabilzak	gabiltzak	gabiltzak	gläbilzak	gebilzak
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzak	zabiltsak	zebilzek	zebilitzák	zabiltsak	zebilitzak	zabiltsatzek	zebilitzak	dabiltsak (1)	diabiltsak	zebilitzak

(1) También con *a-*, *d-* en lugar de *a-*, *d-*.

E G O N

Yo estoy [a ti, hombre]

	I	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
ing.	Flex. liter.	Orio	Oyarzun	Pasajes	Régil	Renteria	S. Sebast.	Tolosa	Zaldivia	Zarauz	Zumaya
1	natxiok	natxiok	njok	njok	netxeok	njok		natxiok	natxiok	natxiok	natxiok
2	[ego]	[ego]	[a(g)o]	[ego]	[ao]	[ego]	[ego]	[ao]	[ao]	[ao]	[ego]
3	segok	ziok	ziok	ziok	zeok	ziok		zeok	ziok	ziok	ziok
plur.											
1	gatxeudek	gatxeudek	gagozek	gioztik	getxerek	giozek		gatxiok	gatxeek	gabetrek	gatxibek
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeudek	zeudek	{sioztek zaudek}	sioztek	zerok	sioztek		zeudek	zo(r)ek	zabek	{zibek, zebek ziudek, zeukek}

J O A N

Yo voy [a tí, hombre]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
sing.	natxiak	natxiak	njak	njak	netziek	njak		njak	{nijook natxiok}	natxiak	natxiak
2	[oa]	[ua]	[yu]	[ua]	[ua]	[ua]	[ua]	[ua]	[oa]	{(i)ua}	{(i)ua}
3	ziak	ziak	ziak	ziak	zeak	ziak		ziujak	ziujok	ziak	ziak
plur.	natxiastik	gatxiastik	glazek	glazik	getxastik	glazek		gatxiak	goatzek	guaztek	gatxiestik
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	zeastik	ziastik	ziastek	ziastik	zeatsik	ziastek		ziastik	zijoostek	ziastek	ziastik

E T O R I

Yo vengo [a tí, hombre]

sing.	natxetofek	natxetofek	natofek	netork	netxeatofek	natofek		natxetofek	netofek	natxiatofek	natxietofek
2	[stor]	[ator]	[yator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[stor]	[ator]
3	zетofек	зетофек	зетофек	зеторк	зентофек	зетофек		зетофек	зетофек	зетофек	зетофек
plur.	gatxetozek	gatozik	gatozek	getotzik	getxeatotzik	gatozek		gatxetozik	gatoztek	gatoztek	gatxitotzik
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetoztek	zetozek	zatoztek	zetozik	zetotzik	zatoztek {zatorztek}		zetozik	zetoztek	zetoztek	zetozik

I B I L I

Yo ando [a tí, hombre]

sing.	natxebilek	nabilek	nabilek	nebilek	netxebilek	nabilek		natxebilek	nebilek	netxabilek	natxibilek
2	[abil]	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
3	zebilek	zabilek	zabilek	zebilek	zebilek	zabilek		zebilek	zabilek	zebilek	zebilek
plur.	gatxebiltzak	gabitzak	gabiltzak	gebiltzik	getxebiltzak	gabiltzak		gebiltzak	gabiltzak	gabiltzak	gatxibiltzak
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzak	zabilitzak	zabilitzak	zebilitzik	zebilitzak	zabilitzak		zebilitzak	zabilitzak	zebilitzak	zebilitzak

EGON

Yo estoy [a tí, mujer]

	1 Flex. liter.	2 <i>Aizarna</i>	3 <i>Aizarnazab.</i>	4 <i>Albistur</i>	5 <i>Alquiza</i>	6 <i>Amérqueta</i>	7 <i>Andoain</i>	8 <i>Arrona</i>	9 <i>Astigarraga</i>	10 <i>Atáun</i>
sing.										
1	natxion	natxeon	natxion	natxeon	natxion	natxion	natxion	natxion	nion	natxeon
2	[ago]	[ago]	[ago]	[ao]	[ao]	[ago]	[ago]	[ago]	[ago]	[ao]
3	zegon	zeon	zeon	zeon	zeon	zion	zion	zion	zion	zeon
plur.										
1	gatxeuden	gatxeuren	gatxauren	gatxeeren	gatxeen	gatxeen	gatxanden	gatxeuren	geuden	{gatxeeren getxean}
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuden	{zeuren zauren}	zeuren	zeeren	zeen	zeeren	zauden	zeuren	zeuden	zeeren

JOAN

Yo voy [a tí, mujer]

sing.										
1	natxian	{natxean natxian}	natxien	natxién	natxian	natxien	natxian	natxien	nian	{noatxen netxeen}
2	[oa]	[ua]	[ua]	[oa]	[ua]	[oa]	[ua]	[ua]	[ua]	[oa]
3	zian	zian	zien	zijoan	zian	zijoan	zian	zien	zian	{zijoon zifeen}
plur.										
1	gatxiatzin	gatxiatzin	gatxiezin	goatxizin	gatxi(a)n	gatxestin	gatxiatzin	gatxiatzin	glatzin	goatxen
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeaxtin	ziastin	ziaztin	zijoazten	ziaztin	zijoazen	ziaztin	ziaztin	ziestin	zijootzen

E T O R I

Yo vengo [a tí, mujer]

sing.										
1	netxetofen	natxetofen	natxetofen	netxetofen	netxetofen	natxetofen	natxiatofen	natxatofen	natofen	natofen
2	[stor]	[stor]	[stor]	[stor]						
3	zetofen	zetofen	zetofen	zetofen	zetofen	zetofen	zatofen	zatofen	zofen	zofen
plur.										
1	gatxetozen	gatxetozin	gatxetosin	gatxetozen	gatxetozen	gatxetozen	gatxiatorten	gatxiatortin	gatozen	gatxetozen
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetozen	zetozin	zetozin	zetozen	zetozen	zetozen	zatosten	zatotzin	zatozen	zatortzen

I B I L I

Yo ando [a tí, mujer]

sing.										
1	netxabilen	natxabilen	natxabilen	netxabilen	natxabilen	natxabilen	natxiabilen	natxiabilen	nabilen	natxibilen
2	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
3	zebilen	zabilen	zebilen	zebilen	zebilen	zeilen	zabilen	zabilen	zabilen	zeilen
plur.										
1	gatxebiltzan	gatxebiltzen	gatxebiltzan	gatxebiltzen	gatxebiltzan	gatxeiltzen	gatxiabilitzan	gatxiabilitzan	gabiltzan	gatxeiltzen
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzan	zabilitzen	zebilitzan	zebilitzen	zebilitzan	zebilitzen	zabilitzan	zabilitzan	zabilitzan	zebilitzen

EGON

Yo estoy [a tí, hombre]

	I Flex.	II liter.	Aya	12 Aizcoitia	13 Arrebitia	14 Beirama	15 Berástegui	16 Bidania	17 Cegama	18 Deva	19 Elgóibar
sing.											
1	natxion	natxion	natxion	natxion (1)	natxion	naon	natxion	naon	netxion	naon	
2	[ago]	[ago]	[ao]	[ago]	[ao]	[ao]	[ao]	[ao]	[ago]	[ago]	
3	zion	zion	zion	zion	zeon	zeon	zeon	daon	zion	daon	
plur.											
1	gatxeuden	gatxeuren	gatxeuren	gatxeuren	gatreen	gatreon	gatreon	garen	gatxionaz	gaonas	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	zeuden	zeuren	xeuren	zeuren	zeeren	zeuden	zeeren	daren	ziozen	daouaz	

JOAN

Yo voy [a tí, mujer]

sing.	natxian	natxean	natxien	natxian	natxien	natxien	natxeon	noan	natxian netxian	najien
2	[oa]	[ua]	[ue]	[uá]	[ua]	[oa]	[ua]	[oa]	[ua]	[ua]
3	zian	zean	zien	zien	zijeen	zijoan	zijuan	djoon doan	zian	jien
plur.										
1	gatxiazin	gatxeazin	gatxitzin	gatxietzin	gatxiazin	gatreen	gatreen	goatzen	gatxiasen	guazan
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeastin	zeatzin	slitzin	zietzin	zijetzin	zijoazten	zijnazten	dijootzen	ziaz(t)en	jiezau

E T O R I

Yo vengo [a tí, mujer]

sing.										
1	natxetofen	natxetofen	natxetofen	natxetofen	netxetofen	natofen	natxetofen	natofen	natxetofen	naton
2	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
3	zetofen	zetofen	zetofen	zetofen	zelofen	zetofen	zetofen	datofen	ziatofen	daton
plur.										
1	gatxetozon	gatxetozin	gatxetozin	gatxetozin	gatxetortzin	gatxetofen ¹	gatxetozin	gatortzen	gatxetozen	gatonaz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeturten	zetozin	zeturtin	zetasin	zetozin	zeturzen	zetozin	datorzen	ziatozen	datonaz

I B I L I

Yo ando [a tí, mujer]

sing.										
1	natxebilen	natrebilien	natxebilen	natxebilen	natxebilen	natxebilen	natxebilen	nabilen	natxebilen	nabili
2	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
3	zebilen	zebilen	zebilen	zebilen	zebilen	zebilen	zebilen	zebilen	ziabilen	dabili
plur.										
1	gatreibiltzan	gatreibiltzan	gatreibiltzen	gatreibiltzin	gatxelitzan	gabilitzen	gatreibiltzan	gabilitzen	gatreibiltzan	gabizaz
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzan	zebilitzan	{zebilitzen zebilitzün}	zebilitzin	zebilitzan	zebilitzen	zebilitzan	dabilitzen	ziabilitzan	dabifaz

(1). Estas flexiones son de Urrestilla pueblo cercano de Aspeitia.

EGON

Yo estoy [a tí, mujer]

	I	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	Flex. liter.	Fuenterr. ^a	Gaviria	Guetaria	Hernani	Iciar	Irún	Isasondo	Legazpia	Motrico	Mutioa
sing.											
1	natxion	nion	neon	natxion	nion	natxion	nion	nitxion	niaon (1)	nion	naon
2	[ago]	[yao]	[ao]	[ago]	[ago]	[ago]	[yago]	[ao]	[ao]	[oo]	[ao]
3	zagon	zion	zeon	zion ^b	zion	zion	zion	zeon	dson (1)	dion	zeon
plur.											
1	gatxeuden	gaozen	goren	gatxeureo	{gauden gien}	gatxfuren	giozen	gaaren	garen	giozen	garen
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuden	zlosten	zeron	{zeuren zeben}	ziauden	ziuren	zlostren	zeeren	daren	diozen	zeren

JOAN

Yo voy [a tí, mujer]

	natxian	nian	{nijoon nijseen}	netxian	nia	natxian	nian	nijtxjoon	niaan	n(i)yan	noan
2	[oa]	[yua]	[oa]	[ua]	[ua]	[ua]	[y(i)ua]	[oa]	[oa]	[ua]	[oa]
3	zian	zian	{zijoon zijseen}	zian	zian	zian	zijoon	{dijoon (doan)}	dijnan	[za]	zijoon
plur.											
1	gatxiastin	guazen	goatzen	gitxiazen	gietxin	gatxiezin	giatzten	goatien	goazen	guazen	goatzen
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zestin	zlasten	zjootzen	{zlasten zjuazten}	{zlastin zlastin}	ziezin	zlasten	zjootzen	{dijootzen (doasen)}	dijazten	zjootzen

E T O R I

Yo vengo [a tí, mujer]

slug.	natxetofen	eldu nan	nstofen	netxetofen	nlatofen	natxitofen	nstofen	natxetofen	natofen	nietofen	netofen
1	[ator]	[eldu yaiz]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[yator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
2	zetofen	eldudun	zetofen	zetofen	ziatofen	ziatofen	zatofen	zatofen	datofen	dietofen	zetofen
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
plur.	gatzetozen	eldu gafun	—	getxetonten	gatozen	gatxietozin	gatozen	getozen	gatozen	gletozen	getortzen
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetozen	eldu tun	zeturzen	zetozen	zatotzin	zietortzin	zatorzen	zetozen	datozen	dietozen	zeturzen

I B I L I

Yo ando [a tí, mujer]

slug.	natxebilien	nabilen	nebilen	netxebilien	nabilen	natxiabilien	nabilen	nitxiabilien	nabilen	niabilen	nebilen
1	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
2	zebilien	zabilen	zebilen	zebilen	zabilen	zebilen	zabilen	zebilen	dabilen	diebilen	zebilen
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
plur.	gatgebitzan	gabiltzan	gebiltzen	gabiltzän	gabiltzan	gatxebilitzen	gabiltzen	gabiltzen	gabiltzen	giabiltzen	gebilzen
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzen	zabilitzan	zebilitzen	zebilitzän	zabilitzan	zebilitzen	zabilitzaten	zebilitzen	dabilzen	diabilzen	zebilitzen

(1) También con n., d-

E G O N

Yo estoy [a tí, mujer]

	1	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
sing.	<i>Flex. liter.</i>	<i>Orio</i>	<i>Oyarzun</i>	<i>Pasajes</i>	<i>Régil</i>	<i>Renteria</i>	<i>S. Sebast.</i>	<i>Tolosa</i>	<i>Zaldivia</i>	<i>Zarauz</i>	<i>Zumaya</i>
1	natxion	natxion	nion	nion	netxeon	nion		natxion	natxion	natxion	natxion
2	[ego]	[ego]	[ego]	[ego]	[ao]	[ego]	[ego]	[ego]	[ao]	[ego]	[ego]
3	segon	zion	zion	zion	zeon	zion		zeon	zeon	zion	zion
plur.											
1	gatxeuden	gatxeuden	gagozen	glotzin	getxeren	giozen		gatriont	gatrean	gabetzen	gatziben
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeuden	zeuden	{ziosten gauden}	zlotzen	zeren	ziozen		zenden	zeren	zaben	{ziuden ziben}

J O A N

Yo voy [a tí, mujer]

	1	2	3		1	2	3		1	2	3
sing.	netxian	[oa]	xian	nian	netxien	[ua]	[ua]	nian	{nijoon natxien}	natxian	natxian
1	netxian	[ua]	xian	nian	netxien	[ua]	[ua]	[ua]	{nijoon natxien}	natxian	[ij]us
2	[oa]	[ua]	xian	[ua]	[ua]	[ua]	[ua]	[ua]	[oa]	[ij]us	[ij]us
3	xian	xian	xian	xian	zean	xian	xian	xian	xijoon	xian	xian
plur.											
1	gatxiatzin	gatxiatzin	glazzen	glattzin	getxreatzinh	glazzen		gatzian	goatzen	guazten	gatxientin
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zeatzin	zlatzin	ziasten	ziastin	zeatzin	ziasten		ziastin	zijoozen	ziasten	ziastin

E T O R I

Yo vengo [a tí, mujer]

sing.											
1	natxetofen	natxetofen	natofen	netofen	netxetofen	natofen		natxetoren	netofen	natxiatofen	natxietofen
2	[ator]	[ator]	[yator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]	[ator]
3	zetofen	zetofen	zatofen	zetofen	zeatofen	zatofen		zetofen	zatofen	zatofen	zetofen
plur.											
1	gatxelesen	gatoztin	gatosen	getotzin	getxeatotzin	gatosen		gatxetozin	gatosten	gatosten	gatxitoxtin
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zetoztzen	zetozen	zatosten	zatostin	zetoztin	zatosen		zetoztin	zetortzen	zetoztzen	zetoztin

I B I L I

Yo ando [a tí, mujer]

sing.											
1	natxebilien	netreibilen	nabilen	nébillen	netreibilen	nabilen		natreibilen	nabilen	netxabilien	natxibilien
2	[abil]	[abil]	[yabil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]	[abil]
3	zebilien	zebillen	zabilen	zebillen	zebillen	zabilen		zebillen	zebillen	zebillen	zebillen
plur.											
1	gatxebilitzan	gatxebilitzan	gabiltzan	gebiltzin	getxebilitzan	gabiltzan		gabiltzin	gabiltzen	gabiltzen	gatxibilitzan
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	zebilitzan	zebijtzan	zabitzan	zebilitzin	zebilitzan	zabitzan		zebilitzan	zebilitzen	zebilitzen	zebilitzan